



**ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS**  
*Every Child, Achieving Excellence*

**Student/Parent/Teacher Compact**

**The Student Pledge:** I understand that my education is important because it helps me develop the tools that I need to become a happy and productive person. I also understand that my parents want to help me do my best in school. I also know that I am responsible for my own success, and to do my best, I pledge to:

- Strive to have a positive attitude
- Be responsible for my behavior along with my own work
- Cooperate with others in order to learn and grow
- Interact with teachers and peers in a positive way
- Talk with friends and family about what I learned in school

**Student's Signature:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

**The Parent Pledge:** I understand that my participation in my child's education will help her/him to develop the tools necessary to have success in school and in life. In order to best support my child's development, I pledge to:

- Ensure that my child attends school regularly
- At home, provide a place and time for my child to study and complete homework
- Communicate regularly with the Title 1 teacher by attending meetings and by sharing any concerns or questions concerning my child's progress
- Speak, read and/or write with my child on a regular basis

**Parent's Signature:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

**The Teacher Pledge:**

I understand the importance of the school experience to every Title 1 student and my role as teacher and model. Therefore, to improve student achievement, I pledge to:

- Motivate my students to learn
- Have high expectations while encouraging every child to become a life-long learner
- Communicate regularly with families about student progress
- Provide a warm, safe and nurturing environment

**Title 1 Teacher's Signature:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

### Acuerdo entre Estudiantes/ Padres/Maestros

**La Promesa del Estudiante:** Entiendo que mi educación es importante porque me ayuda a desarrollar las herramientas que necesito para convertirme en una persona feliz y productiva. También entiendo que mis padres quieren ayudarme a dar lo mejor de mí en la escuela. También sé que soy responsable de mi propio éxito, y para dar lo mejor de mí, me comprometo a:

- Esforzarme por tener una actitud positiva
- Ser responsable de mi comportamiento junto con mi propio trabajo
- Cooperar con otros para aprender y crecer
- Interactuar con maestros y compañeros de manera positiva
- Hablar con amigos y mi familia sobre lo que aprendí en la escuela

**Firma del estudiante:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**La Promesa de los Padres:** Entiendo que mi participación en la educación de mi hijo/a lo/la ayudará a desarrollar las herramientas necesarias para tener éxito en la escuela y en la vida. Para mejor apoyar el desarrollo de mi hijo/a, me comprometo a:

- Asegurar de que mi hijo/a asista a la escuela regularmente
- En casa, proveer un lugar y tiempo para que mi hijo/a estudie y complete las tareas
- Comunicarme regularmente con el maestro de Título 1 asistiendo a reuniones y compartiendo cualquier inquietud o pregunta sobre el progreso de mi hijo/a
- Hablar, leer y/o escribir con mi hijo/a regularmente

**Firma del padre:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**La Promesa del Maestro:** Entiendo la importancia de la experiencia escolar para cada estudiante de Título 1 y mi papel como maestro y modelo. Por lo tanto, para mejorar el rendimiento estudiantil, me comprometo a:

- Motivar a mis alumnos para que aprendan
- Tener altas expectativas mientras animo a cada niño/niña a convertirse en un estudiante de por vida
- Comunicarme regularmente con las familias sobre el progreso de los estudiantes
- Proveer un ambiente cálido, seguro, y acogedor

**Firma del Maestro de Título 1:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

### Kontra Enfomel Ant Elev/Paran/ Pwofese

**Pwomès Elèv la:** Mwen konprann ke edikasyon mwen an enpòtan paske li ede m 'devlope zouti yo ke mwen bezwen vin yon moun kontan ak pwodiktif. Mwen konprann tou ke paran mwen vle ede m fè pi byen nan lekòl la. Mwen konnen tou mwen responsab pou pwòp siksè mwen, e pou m fè pi byen, mwen pwomèt:

- Fè efò pou w gen yon atitud pozitif
- Responsab pou konpòtman mwen ansanm ak pwòp travay mwen
  - Kolabore avèk lòt moun pou kapab aprann ak grandi
- Kominike avèk pwofesè yo ak kamarad klas yo nan yon fason pozitif
  - Pale ak zanmi ak fanmi sou sa mwen te aprann nan lekòl la

**Siyati elèv la:** \_\_\_\_\_ **Dat:** \_\_\_\_\_

**Pwomès Paran an:** Mwen konprann patisipasyon mwen nan edikasyon pitit mwen an pral ede l devlope zouti ki nesèsè pou gen siksè nan lekòl ak nan lavi. Yo nan lòd yo pi byen sipòte devlopman pitit mwen an, mwen angajman yo:

- Asire pitit mwen an ale lekòl regilyèman
- Lakay ou, founi yon kote ak yon tan pou pitit mwen an etidye epi konplete devwa li yo
- Kominike regilyèman avèk pwofesè Tit 1 an nan patisipe nan reyinyon yo ak nan pataje tout enkyetid oswa kesyon konsènan pwogrè pitit mwen an
- Pale, li ak / oswa ekri ak pitit mwen an sou yon baz regilye

**Siyati Paran:** \_\_\_\_\_ **Dat:** \_\_\_\_\_

**Pwomès Pwofesè a:** Mwen konprann enpòtans eksperyans lekòl la pou chak elèv Tit 1 ak wòl mwen kòm pwofesè ak modèl. Se poutèt sa, amelyore siksè elèv yo, mwen pwomèt:

- Motive elèv mwen yo aprann
- Gen gwo atant pandan wap ankouraje tout timoun pou yo vin yon apranti pou tout lavi yo
- Kominike regilyèman avèk fanmi yo sou pwogrè elèv yo
- Bay yon anviwònman cho, san danje epi ankourajan

**Siyati pwofesè Tit 1:** \_\_\_\_\_ **Dat:** \_\_\_\_\_

### Estudante/pai/professor Compact

**O compromisso estudantil:** Eu entendo que minha educação é importante porque me ajuda a desenvolver as ferramentas que eu preciso para me tornar uma pessoa feliz e produtiva. Também compreendo que os meus pais queiram ajudar-me a fazer o meu melhor na escola. Eu também sei que sou responsável pelo meu próprio sucesso, e para fazer o meu melhor, eu prometo:

- Esforçar-se para ter uma atitude positiva
- Seja responsável pelo meu comportamento junto com meu próprio trabalho
- Cooperar com os outros, a fim de aprender e crescer
- Interagir com professores e colegas de forma positiva
- Converse com amigos e familiares sobre o que aprendi na escola

**Assinatura do aluno:** \_\_\_\_\_ **Data:** \_\_\_\_\_

**O compromisso dos pais:** Entendo que a minha participação na educação do meu filho vai ajudá-la a desenvolver as ferramentas necessárias para ter sucesso na escola e na vida. A fim de melhor apoiar o desenvolvimento do meu filho, eu prometo:

- Assegure-se de que meu filho frequenta a escola regularmente
- Em casa, fornecer um lugar e tempo para o meu filho para estudar e completar a lição de casa
- Comunique-se regularmente com o professor do título 1 participando de reuniões e compartilhando quaisquer preocupações ou dúvidas sobre o progresso do meu filho
- Falar, ler e/ou escrever com o meu filho em uma base regular

**Assinatura dos pais:** \_\_\_\_\_ **Data:** \_\_\_\_\_

**O compromisso do professor:** Compreendo a importância da experiência escolar para cada aluno do título 1 e o meu papel de professor e modelo. Portanto, para melhorar a realização do aluno, eu prometo:

- Motive meus alunos a aprenderem
- Ter altas expectativas, incentivando cada criança a se tornar um aprendiz de vida
- Comunique-se regularmente com as famílias sobre o progresso do aluno
- Forneça um ambiente morno, seguro e nutrindo

**Título 1 assinatura do professor:** \_\_\_\_\_ **Data:** \_\_\_\_\_

### اتفاق طوعى للطلاب / ولي الأمر / المعلم

**تعهد الطالب:** أدرك أن تعليمي مهم لأنه يساعدني على تطوير الأدوات التي أحتاجها لكي أصبح شخصًا سعيدًا ومنتجًا. أفهم أيضًا أن والدي يريدان مساعدتي في بذل قصارى جهدي في المدرسة. أعلم أيضًا أنني مسؤول عن نجاحي ، وبذل قصارى جهدي ، أتعهد بما يلي

- أحاول أن يكون لدي موقف إيجابي
- كن مسؤولاً عن سلوكي مع عملي
- التعاون مع الآخرين من أجل التعلم والنمو
- التفاعل مع المعلمين والأقران بطريقة إيجابية
- تحدث مع الأصدقاء والعائلة حول ما تعلمته في المدرسة

**Student's Signature (توقيع الطالب):** \_\_\_\_\_ **Date (تاريخ):** \_\_\_\_\_

**تعهد ولي الأمر:** أفهم أن مشاركتي في تعليم طفلي ستساعده على تطوير الأدوات اللازمة لتحقيق النجاح في المدرسة وفي الحياة. من أجل دعم نمو طفلي على أفضل وجه ، أتعهد بما يلي

- أتأكد من أن طفلي يذهب إلى المدرسة بانتظام
- في المنزل ، أقوم بتوفير مكان ووقت لطفلي للدراسة واستكمال الواجبات المنزلية
- التواصل بشكل منتظم مع معلم العنوان 1 من خلال حضور الاجتماعات ومشاركة أي مخاوف أو أسئلة تتعلق بتقدم طفلي
- التحدث ، القراءة و / أو الكتابة مع طفلي بشكل منتظم

**Parent's Signature (توقيع ولي الأمر):** \_\_\_\_\_ **Date (تاريخ):** \_\_\_\_\_

**تعهد المعلم:** أفهم أهمية تجربة المدرسة لكل طالب في الفصل الأول ودوري كمعلم ونموذج. لذلك ، لتحسين تحصيل الطلاب ، أتعهد بما يلي

- تحفيز طلابي للتعلم
- لديك توقعات كبيرة مع تشجيع كل طفل على أن يصبح متعلمًا مدى الحياة
- التواصل بانتظام مع الأسر حول تقدم الطالب
- توفير بيئة دافئة وآمنة ورعاية

**Title 1 Teacher's Signature (توقيع المعلم):** \_\_\_\_\_ **Date (تاريخ):** \_\_\_\_\_